

Fahrzeugart	Fabrikmarke	Typ	Typenschein-Nummer
40) Traktor	FIAT	45-66V	CH 4311 40

Hersteller FIAT TRATTORI S.p.A., Modena / Italia  
 Erkennungsmerkmale auf Herstellerplakette "45-66V/12" (12-Gang) od. "45-66V/20" (20-Gang) od. "45-66V/12/I" (12-Gang-Wendegetriebe)  
Fahrgestellnummer "45-66V/..\*.....\*" (Erkennungsmerkmal bei Fahrgestell-Nr. eingeschlagen)  
unterhalb Armaturen Brett  
 Herstellerplakette rechts, seitlich am Vorderachsträger  
 Fahrgestellnummer "8035.06" vor Motornummer, links seitlich am Motorblock, über Oelmesstab  
 Motorkennzeichen BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen  
 Importeur BUCHER-GUYER AG, Maschinenfabrik, 8166 Niederweningen

Fahrgestell 2 / 4  
 Anzahl Achsen/Reifen ---  
 Federung hydrostatisch mit hydraulischer Lenkhilfe  
 Lenkung auf Hinterräder  
 Achsantrieb hydraulisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf  
 Betriebsbremse Antriebswellen der HR, Einzelradbremse,  
2 Pedale mit Verriegelung  
 Hilfsbremse mechanisch, Scheiben im Oelbad, wirkend auf  
Antriebswellen der HR  
 Feststellbremse wie Hilfsbremse, Hebel mit Segment  
 Dauerbremse ---  
 2-Kreis-Kontrolle ---

Motor FIAT  
 Marke Reihe  
 Bauart D  
 Treibstoff Wasser  
 Kühlung 100  
 Bohrung 2708  
 Hubraum 33,1 DIN  
 Leistung kW 142  
 Md-max. Nm 1 Topf 410x140x90 mm "FIAT - DGM - SA 1158"  
 Schalldämpfer ---

Typ 8035.06  
 Takte 4  
 Lage vorn  
 Anzahl Zylinder 3  
 Hub 115  
 Steuer-PS 13,79  
 bei /min 2500  
 bei /min 1600

Karosserie/Ausrüstung mit abklappbarem Sicherheitsbügel FAT-1253/85  
 Anzahl Türen --- Geschw. Messer ---  
 Sicherheitsgurten vorn --- hinten ---  
 Unterlegkeil --- Rückspiegel ---  
 Diebstahnsicherung ---  
 Treibstofftank 1 / 50 lt. / Kunststoff  
 Warnvorrichtung MARELLI CH 2052 oder andere homologierte

Gewichte vorn 775 hinten 935 Total 1710  
 Leergewicht (mit 90 kg Ballast vorn) ---  
 Gewichtsverteilung 1710  
2000  
 Fabrikgarantie 1000  
 Reifengröße 5.00 - 15 11.2 - 24  
 Ply/bar 6 / 4.2 6 / 1.8  
 Tragkraft 840 2090  
 für Vmax 30 30  
 Felgen 4.00 x 15 W 9 x 24

Anzahl Plätze T 1 v --- M --- h ---

Masse innen aussen  
 Länge 3460 Achsabstand 1850  
 Breite (1100-1600) 1180 Doppelachse v --- h ---  
 Höhe 2210 Spurweite v 900 - 1300  
 Überhang vorn 700 Spurweite h 900 - 1300  
 Überhang hinten 910 Spurkreis  $\emptyset$  l 5600 r 5750  
 Bodenfreiheit leer --- beladen ---

mech. Getriebe 9500 autom. Getriebe ---  
 Gar. Anhängelast gebremst/ungebremst ---  
 Garantiertes Gesamtzuggewicht ---  
 Geprüfte Anhängelast ---  
 Garantierte Dachlast ---  
 Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller 29,0 km/h  
 gemessen 30,0 km/h bei /min 2650 Motor 650/1100 Zapfwelle ---

150.

Geräuschemissionen	Vorbeifahrt		Standmessung		Bemerkungen	Angaben für den Fahrzeugausweis			(Code)
Getriebe	i-A	dB/A	dB/A	/min		Fahrzeugart			
m12 / m20	22,52	84,0	79,0	1875	aa)	Traktor			
<u>Emissionswerte 01.10.86 erfüllt</u>						Marke und Typ	FIAT 45-66 V		
						Typenschein-Nr. CH	4311 40		
						Karosserie			
F	G	H	J	R		Plätze	Total	1	vorn
Rauchemission BAV Anh. 3	ECE-24					Leergewicht	1710	Treibstoff	D
b = 1,80 bei 2375 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min	Nutzlast	Hubraum	2708
b = 2,90 bei 1750 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min	Gesamtgewicht	Steuer-PS	13,79
b = 2,70 bei 1600 /min	k =	bei	/min	k =	bei	/min			
O	O+P								
S Bacharach = 4,0	Einspritzpumpe BOSCH od. CAV								

Bemerkungen, Änderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis

- + ) Reifenvarianten : V= 4.00 - 15, 6 PR, 856 kg (3,1), V-max. 30 km/h. ) Weitere Reifenvarianten in Uebereinstimmung  
H= 9.5 - 28, 4 PR, 1580 kg (1,4), V-max. 30 km/h. ) mit Art. 13 Abs. 1 (BAV) zulässig.  
11.2 - 28, 6 PR, 2230 kg (1,8), V-max. 30 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis :

- 101 - Anzahl Plomben: 1 Anbringungsort: an Vollastanschlagschraube.  
169 - Abklappbarer Schutzbügel bewilligt (nur auf Antrag des kantonalen Maschinenberaters zu bewilligen).  
160 - Folgende Fahrzeugteile müssen vor der Fahrt angebracht werden: Beleuchtungsträger hinten ausklappen.

Ort und Datum der Prüfung

Niederweningen, 28.10.85.

Ersetzt Typenschein vom

Eidg. Typenprüfstelle